



کوکلی طول امل قیدنده مغول وزبون
 نفس شومات پنجه سنده زار وابتز بولشم
 اویله مایوشم ، نظار کاهنده نقش عالمی
 ژنك ایلده آلوده برمرآت محشر بولشم
 مست بیوشم آیلده تازمان حشرهك
 ذوق نعتك هرزمان طبعده مضمر بولشم
 انحراف امر ونهيك رونمون اولدجه آد
 جوهر آینه وجدانی مغبر بولشم
 نعت پاکدر بکا آرتق غدای سرمدی
 کندینی تا کیم بودنیاده معمر بولشم
 نعت ذی شانك نصل ایتسون (امیری) ترکی
 نشودنی تعریف اولمز بوی عنبر بولشم
 نکمت خلق عظیمکله سنك یامصطفی
 عرش و فرش ولوح محفوظی معطر بولشم
 دمبدم اولسون سکا یوزپك صاوة ایلده سلام
 یارسلو الله سنی کونینه رهبر بولشم



قبله لی زاده فؤاد بکک (سلیمان فقیه و مولد شریف)

مقاله سنه جواب

(شاعر جموعه سی) نك اپکنجی نومرولی نسخه سنده بالاده کی سرلوحه
 آلتنده بره مقاله کورلدی . حال بوکه یومقاله اقدام غریبه سنك ۶۰۹۵ نومرولی
 ۲۸ کانون ثانی ۳۲۹ تاریخی نسخه سنده دخی حرفیاً و تماماً موجوددر .
 عجباً مدیر جموعه ، یوراسنی بیلیمیهرك برکالای نو ظهور ظنیله می درج
 بیوریورلر . واقعا وقتیه چیقان یرغزته ده مندرج اولدینی کوستریلهرك درج
 اولنه بیلیرسه ده فقط دیگر یرغزته ده نشر اولدینی کوسترمکسزین نو ظهور
 بر اثرکی کوسترمك بیلیم طوغریمیدر . برده شارالیه فقیه سلیمان چلبی حضرتلری
 حقنده اولیا چلبی سیاحتنامه سندن نقل ایلده صارمصاحفی زاده دینیله یور .
 اولیاچلبی هرشیدن یختایدن یا کلس اوله رق ایشتیکنی ده یازار برسیاح
 اولدیندن فقیه سلیمان چلبی حقنده بر صارمصاحفی زاده تعبیرینی تفوه ایتسی چوق
 کورلرسه ده لکن مشار الیه کی پک قیمتی برناظره کویا مدققانه اوله رق

مکرراً یازیلان بر مقاله ده بلا ت دقیق صار مصاحفی زاده لک اسناد ایتک ده بیام طوغری
اوله بیلیری .

نه غرب احوال دندرکه ینه اولیا چلبی یه عطفاً فارغه زاده یازیلان باقی حنفنده
سکرنجی نومرولی مجموعه مک ۱۵۳ نجی صحیفه سنده شوسطرلری یازمشم .
« وای زوالی باقی وای کاشن ادبیاتده شاه کل اولدیغک حالد اصناف
عالم ادبیات آرم سنده برمناو قدر حیثیتی حائر اولیان بی شعور ونقدینه علم
وعرفان خصوصنده پک فقیر بر شخصک دکا نچه حرصنه دوشه رک سبزه جی دکا نلرنده
ساتیلان پراضه ولاهانه قدر رغبت بر اقیه جق مرتبه ده موقع اقتداردن سقوط
ایتدیرلک . بن کندم بیه بو ترجمه حالی او قودجه بوباقی بزم بیایدیکم باقی میدر
یوقسه بشقه بریسیمیدر دیه حیران ، حیران تردد لر اینجده قالدیم . »

دیمشم . ایشته هینیه موله شریف صاحب سلیمان چلبی حضرتلریده بویله اولدی .
بلکه قریحه سنی مناوجی دکانه بکرتدیکم ذاتک کویا بی تصدیق اینچون مشارالیه
صار مصاحفی زاده یاپه رق دکا نچه بقالیسندکی پراضه ولاهانه نک یانه برده
صار مصاحفی علاوه ایدیورلر حالبوکه فیه سلیمان چلبی حضرتاری اویله صار مصاحفی
زاده اولیوب سلطنت عثمانیه نک صهریت وقرابتلریله مشرف اولمش پک بیوک
برخاندانه منسوبدر .

سلیمان چلبی حضرتلرینک پدری سلطان مراد اول وزیر اسندن احمد پاشادر .
آنک پدری روم ایلینه مرور ایدن سلیمان پاشا ابن اورخان غازی نک
بیوک داییلری شیخ عمود حضرتلریدر . ایشته بوشیخ عمود درکه یکنارینک
روم ایلی فتوحاتی تبریکاً .

کرامت کومستروب خلفه صویه سهاده صالمشسن

یا قاسین روم ایلی نک دست تقوی ایله آلمشسن

بیورمشر . مشارالیه شیخ عمودک پدری ده مؤسس دولت عثمانیه عثمان غازی
حضرتلرینک قائن پدری وخصوصات ملک وسلطنتده معاون و مستشاری وامور
شرعیه ده مفتی مشاکشایی اولان اده بالی حضرتلریدر . شمدی الله اینچون
سویله نیاسین بویله کابراً عن کابر بیوک بر ساسله یه منسوب اولان بر ذات عالی قدره
صار مصاحفی زاده لک اسنادی نره دن چیقیور کورلیورمی که تذکره لطیفی ده
عطای بخشنده — سلیمان چلبی حنفنده والد لرینه عوض پاشا دیرلردی . سلطان
مراده وزیر اولمش ایدی — عبادت سی محرردر .

کرچه لطیفی عوض پاشانک اوغلیدر دیمسند یا کمالش ایسه ده ینه بروزی
زاده اولدیغنی کوسترمشر و ذاتاً عوض پاشا ده نقیه سلیمان چلبی حضرتلرینک
عمجه زاده لرنددر . اکلاشیلیورکه لطیفی نک ذهولی یا بکز پدرلری اسمنی (احمد
پاشا) یازم جق برده (عوض پاشا) یازم سندن عبادتدر .

فؤاد بك لطيفى تذکرہ سندن فقیہ سلیمان چلبی حقندہ بحث ایتش ایکن اولیا چلبی نك صارم صاجی زاده دیدیكنی یازیورده لطیفی نك وزیر زاده در دیسندن نه دن سكوت ایدیور .

برده (بلیغ) ك (كلدسته ریاض عرفان) نئی ده مطالعه ایله یكى (سکیان) سنده بویوك بر استادك مولد منظومه سنی بسته له دیكى وشا کردی عیید افندیك اوبسته یی اوكرنوب قرائته مأذون اولدقندن سكره مولدی عثمان افندی یه و عثمان افندیك سلطان امامی مصطفى افندی یه مأذونیت ویردكاری تفصیلاً یازلشدر) دیور ، دیور اما ینه او كتابده فقیه مشارالیه سلیمان چلبی بخنده موجود شو عباره یی

« بلاد رومه جمله دن اول نشر شعر آبدار ایدن شیخ (محمود) ك نبیره ارچندی ناظم بدایع النظام مولد پاك (حضرت فخر الانام) سلیمان افندی در) علی ایلپورده بونك یرینه یالکیز صارم صاجی زاده لکی براقیور .

كذلك شاعر شیخ محمودك مولد ناظمی سلیمان چلبی نك جدی اولدیغی مورخ عالی دخی (كنه الاخبار) تاریخك بشنجی جلدینك ۱۱۶ صحیفه سنده (سلیمان چلبی نك شیخ محمود نام جدی كچه شعر ایله کلی اشتهار بولامش و برخلص اختیار یله ابیاتی تدوینه رغبت قیلماش لکن عصری خلفك زبان وقوعنه كوره جابجا ابیات و مطالع نظم نه اقدام ایدر و تمام غزل دخی سویلر ایتش) عباره سنی عیناً یازمش ایکن فؤاد بك بوندنده سكوت ایدرك یالکیز « صارم صاجی » زاده لكك اعلاننده ثبات ایتسی اسلاف عظام حقنده اعتیاد ایله یكى بدینللك تكرارندن بشقه برشی دكلدر .

عالمه دیرسه دیسون تاریخار نه سویلرسه سویلسون یالان اولسون یاكلش اولسون نه اولورسه اولسون بن ینه عناد ایدر وعقلمه كلنی یازارم قاعده سی یكى چیقیش برموده ایسه اوبشقه !

مولد صاحبی فقیه سلیمان چلبی نك وزیر احمد پاشانك مخدومی اولدینی ، لالا شاهین بك بن عزالدینك ۷۹۵ تاریخلی وقفنامه سنده شهود صردسنده برجوق فضالیه تقدم صورتیله شویله جه محرردر .

(مولانا سلیمان فقیه بن احمد)

وكذلك دیگر لالا شاهین پاشا بن عبدالمعینك ۷۴۹ تاریخلی وقفنامه سنده دخی شهود صردسنده مشارالیه احمد پاشا ایله پدرلری شیخ محمودك امضا واسماری شویله جه محرردر .

(شهد بمضمونه احمد بن محمود الوزیر)

کوریلیوریا ناظم مولود فقیه سلیمان چلبی نك اجداد عالیلری علماً و سیفاً

بوملك وملكه بك بيوك خدمتار ايتديكى كېي كنديار يده ادييات عثمانىك نادر
امام ومقننسى اوله جق برصورتده ايفاي حسن خدمت ايلشدر .

يازىق دكلى دركه هر سنده مديونلرله انسانلرك استغيايه تشريف آذان وتعليق
دماغ ابله كاري اوفيتدار مولد نريش ناطلسي . نتيجه چيل اوله رق بدبو بر راره صاغه
اسنادا بيبور . بيبورمى كه فخر نام افندمن حضرتلري مدت العمر صار مصافق
اكل وتناولته تايل ورغبت بيورماديلر [۱]

رسول الله افندمنك رغبت بيورمدينى بر فضيله به «ولدى ناطلسي فنيه سليمان
چني كې بر ذاتي اسناد ايتكمده بيله ممكه مقصد نه در .
بيلميورسه كز اوكر دنيكزده اويله يازيكيز . اوكر نك استعداديني حائر دكلر
ايسه كز جهل وعناد ايله بوملكك باشنه بلا كسلمكمده نه حثكيز واردر . . .
جلال ساهر كې يدي ياشندن اعتباراً سندن بلكه يوز درجه صاحب
اقتدار اولان براديب تجارته قرار ويرمدينى : [۲]

عم مولد شريف اويله سنك ديديكك كې خلق لسانيله يازمش اوليوس
سليمان چلچي نك زمانندن درت بتيوز سنه اول تقرر ايدرك عجم وترك ادبى
مشهوره سى طرفندن قبول اولنان ادبى . علمى وزن ولسانى تقليد وقبول صورتيايه
يازلشدر .

اولا وزن جهتي اله آلام ضيا پاشاديركه
ايرانده دينور برنهي شاعر
استاد اديب رودكيدر
بك اعلا . استاد اديب رودكي نه بيورمشدر .
شادماد است وبخارا آسمان
ماه سوي آسمان آيدهمي

شمدي شوييتي حاوي اولان رودكي منظومه سنك مولد شريفك وزن عروضي اولان
الله آدين ذكر ايدلم اولان
دن ، وزناً وتقطيعاً برفرق وارميدر كذاك فريدالدين عطار حضرتلرينك عثمانديلر

[۱] روايت اخرايه كوره ، رسول الله افندمن اكل بيورمدي بزرده يمين
دييه امت محترمه آره سنده برفكر تردد حاصل اولماق ايچون مدت عمر رسالت پناهيلر ندر
بركره اكل بيورمشلدر .

[۲] جلال ساهر بك هنوز يدي ياشنده ايكن مطمئن برصورتده نطقلر .
شعرلر او قوديني خاقان اسبق مرحوم سلطان عبدالحميدخان حضرتلري استم
بيورهرق مابين مايونه جلب ايله او قودقلري نطقلري بالذات ديكله يرك مظهر
تقدير شاهانه اولديندن جبلريني ، قويونلريني آلتون ايله طولدرمشلردى .

زمانك ابتداسندن بوندن يكرى سینه اولنه كلنجه به قدر عین بتون مكاتبده
اوتونان وحى نغى كې براستادمن دخی

خا كپای شیخ عطارمكه اولدی همی

طبعه استاددرس مشكلات مشنوی

دیه لنا دیوردنلری حضرت فریدالدین عطار نیشابورینك پندنامه لرینك وحی
منطق الطیرلرینك باش بیتاری شوناردرد .

حمدی حدآن خدای پاكرا

آنكه ایمان داد مشی خاكرا

وكانك

حمدپاك ازجان پاك آن پاكرا

كو خلافت داد مشی خاكرا

بیتاری ایله

الله آدین ذكر ایدم اولا

نك وزنأ تقطیعاً بربرندن فرقی وارمیدر .

عطار روح بود وسنائی دوچشم او

ما ازنی سنائی وعطار آمدم

بیوران حضرت مولاناك كتاب كیر مشنویارینك معاوم عالم اولدینی اوزره باش
بیتی شودر .

بشنو ازنی چون حکایت میکند

ازجدایی ها شکایت میکند

شوبیت عالی ایله باشلیان اوكتاب جلیك وزنأ تقطیعاً سلیمان چلی مولدندن
برفرقی وارمیدر .

ایشته ایران لسانده یازیلان آثار ایله مولد شریفك وزنأ تقطیعاً بوقدر
مناسبتی وبلکه هیچ برفرقی اولدینی حالده برده تركه لره باقم .

سلیمان چلی دن برعصر اول (کاشمیری) اون بیک بیت مقداری اوله رق

یازدینی و ۷۱۷ سنه سنده اکمال ایله یکی تركه ، كتابك عموماً وزن و تقطیعی

حضرت پیغمبر حقنده تبرکاتونه اوله رق یازدیفمن شوبیت عالیلری کیدر .

امم ونهی عالمك پیرایه سی

قول وفعلی آدمك سرمایه سی

بونك

الله آدین ذكر ایدم اولا

معراعیله باشلیان مولد شریفدن وزنأ تقطیعاً الفاظاً اسلوباً برفرقی وارمیدر .

كانك هنوز فقیه سلیمان چلی دنیا به کازدن برچوق زمان اول وفات

ایدن عاشق پاشای ولی حضرت تدرینك ۱۰۰,۰۰۰ بیتدن متجاوز اولان و ۷۳۰

سنه سنده اکمال ایدیلن (غریب نامه) نام ترکیه منظوم کتابلرینک مقدمه سنده
یولنان بعض بیتلر ایله مولد شریفی تطبیق ایدم
غریب نامه دن

الله آدین ایتدم اول ابتدا آندن اولدی ابتدا وانته
[۱] اولک اول اولدر بی کان آخرک هم آخریدر جاودان
[۲] جمله عالم یوغیکن اول وار ایدی شویله اکسکوز غنی جبار ایدی
اول زمانده کیم هنوز یوغدی زمان بی زمان اول بی مکان واردی همان
هر دو عالم اول عدمه غرق ایدی هم عدم اول اصل دمه غرق ایدی
وار ایدی اول پادشاه بی نیاز قنده نه ناز وار ایدی نه خود نیاز
کندوسنه کندوسی ناز ایلدی کافی نونه اوردی بر ساز ایلدی
مولد شریفدن

الله آدین ذکر ایدم اولا واجب اولدر جمله ایشده هر قول
اول آگدق آتی کیم اولدر اول اولینه بولدی هیچ عقل یول
[۱] اولک اول اولدر بی کان آخرک هم آخریدر جاودان
[۲] جمله عالم یوغیکن اول وار ایدی یارادلشدن غنی جبار ایدی
وارایکین اول یوغیدی انس و ملک عرش و فرش و آی و کون هم نه فلک
منعاه بونلاری اول وارا ایلدی برلکینه جمله اقرار ایلدی
اول دیدی بر کره وار اولدی جهان اوله دیرسه محو اولور اولدم همان
شو بیتلرک وزناً تقطیعاً معناً و تقلیداً بر برلندن فرقی وارمیدر.
حضرت مولانا جلال الدین رومی افندمن حضرتلرینک
آفتاب آمد دلیل آفتاب

سیوردفاری وجهله بو وثایق بر برینک کونش قدر بارلاق دیلاری ایکن ارتق
مولد شریف خلق لساننده یازلمش بر اثر در دینلیری .
سلیمان چلبییه کانبجهیه قدر بو وزن قافیه ده بیکارله بیتلری حاوی اوله رق
بعض شعرای قدیم عثمانیه طرفندن یازلمش اولدیغنی مشاعده و مطالعه ایتدیکمز منظوم
کتابلر اون عدددن زیاده در . اکتار کلامدن احترازاً بو نمونه لرله اکتفا ایلوروز .
مولد شریفک بر طرفدن خلق لساننده یازلدیغنی بیان ایدییورسک بر طرفدنده
هنوز دنیاده بویله بر اثر یازلدیغنی سوبلیورسک .
اگر خلق لسانیه یازلمش او ایلدی . شمعییه قدر بر چوق خلق طرفندن
امثال یازلق لازمکمز میدی اونی یازدیران فقیه سلیمان چلبی نک آثار جایله اسلافه
کمال وقوفی و شاعر لکده اولان استاد اغیله برابر عشق سمردی عمادی ایله
جذبه دار اولسی قوفی در .
امام بو بصیری حضرتلرینک لسان عربیده اولان مشهور قصیده برئه لریده

بویله در. بونلره خلق لسانیدر دینک بیله خطادار. بو عالی اثرلر، منجذب و مستغرق اولدقلری عشق جانسوز محمدینک کندیلرینه بره کافات مخصوصه سیدر. نظیره یازیلله من. بونلره نظیره یازمق کمال استادیتی اجر ازی ایتدکن صکره علاقه مجازیله دن گذار ایدرک عالم حقیقتده عشق مجرد ساحه لرینه واصل اولمق کبی جهانقیمت پایه معنویلری احرازه متوقفدرکه بونعمت عظمی نیجه یوز ملیوندرله انسانلردن انجق برقاق مستثنا ذوات بختیاره نصیب اوله بیامشدر.

ابن حجر حضرتلرینک عربی مولد شریفلریده بوقبیل آثار جلیله دندر

بواهل حقیقت یولیدر اهل مجازک

وادیاری بومرحله دن خیلی جدادر [۱]

انصاف ایدم شوسوزلره نصل خلق لسانی دینله بیلیر.

اشبو رسم اوزره مسلسل متصل	تا اولنجه مصطفایه منقل
طلوت قولاق اوصافنه ای یار دین	بیله سین کیمدر اوفخر المرسلین
بوکلن علم لدن سلطانیدر	بوکلن توحید و عرفان کانیدر
بوکیجه اول کیجه درکیم اول شریف	نور ایله عالمی ایلر لطیف
بوکیجه دنیای اول جنت قیاور	بوکیجه اشیایه حق رحمت قیاور
بوکیجه شادان اولور ارباب دل	بوکیجه یه جان ویرر اصحاب دل
رحمة للعالمیندر مصطفی	هم شفیع المذنبیندر مصطفی
طوغدی اول ساعتده اول سلطان دین	نوره غرق اولدی سموات وزمین
یارادلمش جمله اولدی شادمان	غم کیدوب عالم یکیدن بولدی جان
جمله ذرات جهان ایدوب ندا	چاغریشوبن دیدیلر کیم مرحبا
مرحبا ای عالی سلطان مرحبا	مرحبا ای کان عرفان مرحبا
مرحبا ای سر فرقان مرحبا	مرحبا ای درده درمان مرحبا
مرحبا ای بلبل باغ جمال	مرحبا ای آشنای ذوالجلال
مرحبا ای ماه و خورشید هدا	مرحبا ای اولمایان حقن جدا
مرحبا ای جان باقی مرحبا	مرحبا عشاقه ساقی مرحبا
مرحبا ای قره العین خلیل	مرحبا ای خاص محبوب جلیل
مرحبا ای رحمة للعالمین	مرحبا سنن شفیع المذنبین
ای جمالی کون، یوزی بدرمنیر	ای قو دوشمشلره سن دستگیر
دسکیرین قو افتاده نك	هم پناه بنده و آزاده نك
ای کوکلر دردینک درمانی سن	ای یارادلمشک سلطان سن
سنن اول سلطان جمله انبیا	نور چشم اولیا و اصفیا
ای رسالت تختنک سن خاتمی	ای نبوت مهرینک سن خاتمی

[۱] بیت نفی نکدر.

چونکه نورك روشن ايتدی عالمی کل جمالک کائن ايتدی عالمی
اولدی زائل ظلمت جهل وضلال بولدی باغ معرفت عين کمال
يا حبيب الله بزم امداد قيل
صورتك نفس دیدارک ايله شاد قيل

چونکه اول محبوب رحمن ورحيم . قيلدی دنياي جمالندن نعيم
بر بزمه مشغولادی هر ملک رفسه کيردی شوق ویشادیدن فلک
اول کيجه طبل نبوت اورديار
اول کيجه شیطانی کوکدن سورديار

نرمده خلق لسانی نرمده آداب سلطنت ونبوته لایق اولان بومراسم
شریفات کلمات . بونی . خداوندکار غازی . یلایرم سلطان بازید امیر
سایان چلبی . چلبی شمدخان غازی کبی درت پادشاه ذی شانه ندیم . وعلم و ذکا
وظرافت ادا و متانت معناده ذوالجناحین اولان بر استاد علم انجیق یازد بیلیر .
کنه خلق شویله طورسون هنوز سودا صرکن دیکلام مکده وعادتاسایقه حاصل
ایتمکده اولدیغمز مولد شریفی کویا علم و عرفان تحصیل ایتمش پک چوق کیمسه لر
بیله حالا مولد شریف مجلسارنده اوقودقلمری وقت نه وزتی نه کلماتی طوغری
اوقیه میوب بیچاره کلماتک باشنی کوزینی قیروب وچیتارهرق اوقورلر . ارباب
علم و عرفانی متأثر و متأسف ایدرلر . انصاف ایتلی انصاف . کوریلیرورکه بو
خلق لسانی دکل حق لسانیدر . حق لسانی اولملاه برابر اولملاه

دون مکتبه واردی بوکون استاد اولهیم دیر [۱]
سزک کبی هنوز علم و عرفانک الف باسنی بیله اوقومایان آدملر طرفندن
یازلامشدر .

عوام آرمسند دخی حاصل اولان تأثیراته کلنجه چونکه مولد شریفک
حاوی اولدینی الفاظ و تعبیراتی هرکس چوجقلغندن بری دیکلهمش و مثلاً

هم هوا اوزره دوشندی بردوشک
آدی سندس دوشهین آنی ملک

و

سویلشورکن جبرئیل ايله کلام
کلدی رفرف اوکته ویردی سلام

بیئلرنده اولان (سندس) و (رفرف) کلهلری و بوکلهلر کبی مولد
شریفک حاوی اولدینی لغتک نه دیمک اولدیغنی بیئلردن اوکرتمش اولدقلمری
کبی موصوفک ذاتنده اولان عظمت و هیبتک تخطاریده بوبیلکی به انضمام الیمکده
بولتمش اولدیغندن ایشته کرک خواص کرک عوامجه حاصل اولان تأثیرات عظیمه
بوندن نشئت الیمکده بولتمشدر . برده مولد شریف و سائر تماتی اولملاه مطبوع

ویا خودیازمه نسجه لوده کوسترلایکی کبی اوج دریوز پندن عبارت دکدر .
 ۲۵۰۰ بیت منداریدر . لیکن مجالس و محافل منعقدده بوقدر مفصل بر
 منطومه نك اوقومسی قابل اولهمیه جفندن اوینلر مناسبت و انتخاب صورتیه
 تفریف و فرائت اولتمهددر .

سن و بعض سنت کیلر خلق ادبیاتی ، خفی ادبیاتی ، دبه باغبرییورسکز .
 حالبوکه یازدیغکز شیلرک هیج بری خلق ادبیاتنه تماس ایتیور بالعکس اجنبی
 کلماتی لسانزده چونالتمافدن ولزومندن پك چوفی فضاه بر طاقم اجانبك ادیب
 و عمررلری اسامیسنی تعداد ایله کویا افتخار ایتمکدن عبارت قالیورک . هم اسان
 ادبیاتی هم خاق مشکلاته دوشوریور . باری اونی اولسون لایقیاه اوکرشمس
 و اولهجه یازمغده بولشمس اولسه کز کیمسه نك بر دیه چکی اولزدی . بو خصوصده کی
 جهلکزدن نظونانی ده ارباب اختصاص اوستکزد کولوب طورییور .
 حالبوکه خلق لسانه یعنی صرف ترکیه یه مخصوص هنوز نه بر لغت کتابکز ونه ده
 حقیقی بر تشبکسر واردر . نتیجه حالکسر جهل و عمادن و ترقی مملکتدن زیاده
 ندنی و اختلافه خدمتدن عبارت .

حیران سزه ماکیان غما
 یوق بیضه هزار فخر و دعوا

ادبیات

ادیب معجز بیان ، سلیمان نظیف بك افندی حضرتلرینکدر

قلب تحسرمده یاتان یاده دکسون
 مهتابه سویله خاطر نباشاده دکسون
 کولسون دیلرسه عمرمه بیک ذوق سمرمدی
 لیکن مالال قلب غم آباده دکسون
 برآن تماس ایدرسه یانار بال جبرئیل
 عرش دتاده شهر فریاده دکسون
 ایلر اذابه سوزش عشقیله قلبن
 صد الحذر اوخنچر فولاده دکسون
 خنچردن احترازه محل یوق فقط کوکل
 جانلر یاقان اوغمزه بیداده دکسون